

مجموعه آثار پایه آکسفورد در مطالعه زبان

ویراستار مجموعه اچ. جی. ویدوسن

زبان شناسی

www.ketab.ir

مؤلف:

اچ. جی. ویدوسن

دکتر رها زارعی فرد

(عضو هیأت علمی دانشگاه جهرم)

دکتر بهار پورشاهیان

(عضو هیأت علمی دانشگاه جهرم)

عنوان و نام پدیدآور	مجموعه آثار پایه آکسفورد در مطالعه زبان : زبان‌شناسی / مولف اصحیح ویراستار/ اچ. جی. ویدسون، [مترجمان]
مشخصات نشر	بهار پورشاهیان، رها زارعی فرد.
مشخصات ظاهری	تهران: رهنما فرهنگ، ۱۴۰۰.
شابک	۹۷۸-۶۲۲-۷۵۹۹-۰۵-۳
وضعیت فهرست نویسی	۱۳۴ ص.
یادداشت	فیبا
عنوان دیگر	Linguistics, 1996
موضوع	عنوان اصلی:
موضوع	زبان‌شناسی
شناسه افزوده	زبان‌شناسی -- دستنامه‌ها
شناسه افزوده	Linguistics -- Handbooks, manuals, etc
شناسه افزوده	ویدسون، اچ. جی.، ۱۹۲۵ - م.
شناسه افزوده	Widdowson, H. G.
شناسه افزوده	پورشاهیان، بهار، ۱۳۵۷ - مترجم
شناسه افزوده	زارعی فرد، رها، ۱۳۶۰ - مترجم
رده بندی کنگره	P۱۲۱
رده بندی دیویی	۴۱۰
شماره کتابشناسی ملی	۸۵۰۹۵۶۶
اطلاعات رکورد کتابشناسی	فیبا



مجموعه آثار پایه آکسفورد در مطالعه زبان (زبان‌شناسی)

نویسندگان: اچ جی ویدسون دکتر بهار پورشاهیان ، دکتر رها زارعی فر مترجمان : دکتر بهار پورشاهیان ، دکتر رها زارعی فر ناشر: انتشارات رهنما فرهنگ . طرح و اجرا : رهنما . چاپ : چاپخانه دیجیتال چاپ اول: ۱۴۰۰ تیراژ: ۵۰ نسخه آدرس: مقابل دانشگاه تهران پاساژ فروزنده، تلفن: ۶۶۹۵۰۹۵۷ . آدرس مرکز پخش : انتشارات رهنما. مقابل دانشگاه تهران، خیابان ۱۲ فروردین، نبش خیابان شهدای ژاندارمری، پلاک ۱۱۰ ، تلفن: ۶۶۴۰۰۹۲۷ ، ۶۶۴۱۶۶۰۴ ، ۶۶۴۸۱۶۶۲۰ ، فاکس: ۶۶۴۶۷۴۲۴ ، فروشگاه رهنما، سعادت آباد، خیابان علامه طباطبایی جنوبی، بین ۴۰ و ۴۲ شرقی، تلفن: ۸۸۶۹۴۱۰۲ ، آدرس فروشگاه: خیابان پیروزی نبش خیابان سوم نیروی هوایی، تلفن: ۷۷۴۸۲۵۰۵ .

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۷۵۹۹-۰۵-۳

حق چاپ برای ناشر محفوظ است

قیمت : ۴۰۰۰۰۰ ریال

پیشگفتار

هدف

چه توجیهی برای یک سری مطالب مقدماتی در مورد مطالعه زبان می‌توان یافت؟ با توجه به این که در زبانشناسی کتابهای مقدماتی زیادی با شرح و تفسیرهایی جامع، معتبر و عالی تالیف شده است. به اینحال، بطور کلی، روش آنها یک روش اساساً علمی معرفی مفصل در رشته زبانشناسی است، که تخصصی و مبسوط متناسب با هدفشان است که ممکن است برای افراد مبتدی دلپره آور باشد.

بنابراین، مقصود آنها نه جانشین شدن بلکه بیشتر پشتیبانی از اصول و متون پایه دانشگاهی زبانشناسی به منظور پی ریزی مبانی اصولی است. آنها بر این باور تکیه دارند که داشتن یک نقشه گسترده از ناحیه‌ای که بطور خلاصه شرح داده شده پیش از آنکه شخص ویژگی‌های جزئی‌تر آنرا در یک مقیاس کوچکتر در نظر بگیرد یک امتیاز است؛ یک متن کلی که با رجوع به آن جزئیات معنا می‌یابد. برخی مواقع پیش می‌آید که به دانشجویان جزئیاتی معرفی می‌شود بدون اینکه مشخص باشد این جزئیات به چه بخشی مربوط است. بدیهی است که درک کلی ایده‌ها کافی نیست: بررسی دقیق‌تر لازم است. اما، بررسی دقیق و ریزبینانه هم بی‌معنی باشد مگر اینکه به دیدگاه کلی ارجاع دهد. در حقیقت، می‌توان اظهار داشت که پس از هر یک بررسی جزئی‌تر، آگاهی از این است که جزئیات به‌طور کلی برای چه منظوری هستند. این مجموعه به منظور ارائه این تصویر با مقیاس بزرگ از حوزه‌های مختلف مطالعه زبان طراحی شده است. با این کار کرد، این کتاب می‌تواند به عنوان مقدمه‌ای بر بررسی جزئی‌تر و تخصصی‌تر مورد نیاز دانشجویان زبانشناسی مفید باشد.

اما این مجموعه تنها برای استفاده چنین دانشجویانی در نظر گرفته نشده است. افراد زیادی هستند که به زبان علاقمندند بدون اینکه در زبانشناسی تحصیل کرده باشند. چنین افرادی ممکن است اهمیت فهم زبان را به منظور مقاصد تحقیقاتی خودشان، یا صرفاً به منظور آگاه شدن از چیزی دریابند که از اهمیت محوری در زندگی روزمره‌شان برخوردار است. اگر زبانشناسی چیزهائی برای آشکار ساختن در مورد زبان دارد، در اینصورت تنها منبع مرتبط با زبان نیست، بلکه فرد می‌تواند به افرادی به‌غیر از زبانشناسان نیز مراجعه کند.

این کتاب‌ها به شکلی طراحی شده اند تا این علائق گسترده را پوشش دهند و به‌عنوان مقدمه‌هایی بر زبان به‌طور کلی‌تر و همچنین بر زبانشناسی به عنوان یک شاخه علمی در نظر گرفته شده اند.

طراحی

کتابها در این مجموعه همگی مطابق یک الگو تقسیم‌بندی شده‌اند. چهار بخش وجود دارد: مرور کلی، متون، ارجاعات و واژگان تخصصی.

فهرست مطالب

۱۳	بخش اول
۱۵	فصل اول - مرور کلی
۱۵	ماهیت زبان
۱۵	در آغاز
۱۷	طراحی زبان
۲۰	ارتباط حیوانات
۲۳	زبان آدمی: موهبتی ذاتی یا دستاوردی اکتسابی؟
۲۴	زبان، ذهن و زندگی اجتماعی
۲۷	فصل دوم - حیطه زبانشناسی
۲۷	تجربه و توضیح
۲۸	انگاره‌ها و نقشه‌ها
۳۰	ابعاد آرمانی‌سازی
۳۱	نظام زبانی و گفتار
۳۳	توانش و کشش
۳۶	دانش و توانانی
۳۹	فصل سوم - قواعد و سطوح تجزیه و تحلیل
۳۹	نوع و نمونه خاص
۴۰	قواعد طبقه بندی
۴۲	ابعاد تجزیه و تحلیل
۴۴	سطوح تجزیه و تحلیل
۴۵	چنانکه زمان متوقف می‌شود
۴۹	فصل چهارم - حوزه تحقیق: تمرکز بر صورت
۴۹	الگوهای صداها: آواشناسی و واج شناسی
۵۰	اجزا صدا
۵۰	هجاها
۵۱	تکیه و نواخت
۵۳	ساختار کلمات: واژه‌شناسی
۵۳	اشتقاق و تصریف

۵۵	ترکیب کلمات: نحو
۵۶	نظام‌های دستوری
۵۷	ساختار سازه‌ای
۶۱	فصل پنجم - حوزه تحقیق: تمرکز بر معنا
۶۱	معنا در زبان: معناشناسی
۶۲	معانی کلمات
۶۳	مولفه‌های معناشناختی
۶۵	روابط مفهومی
۶۷	کلمات و گروه‌ها
۶۹	معنا در بافت: کاربردشناسی
۶۹	ارجاع، نیرو، تأثیر
۷۰	بافت و طرحواره
۷۲	مذاکره معنا
۷۳	روابط بین پاره‌گفت‌ها
۷۷	فصل ششم - مسائل جاری
۷۷	دامنه زبان‌شناسی
۷۹	داده‌های زبان‌شناختی
۸۲	رابطه زبان‌شناسی
۸۵	بخش دوم - متن‌ها
۸۷	فصل اول - ماهیت زبان
۸۷	متن ۱
۸۹	متن ۲
۹۰	متن ۳
۹۱	متن ۴
۹۲	متن ۵
۹۳	متن ۶
۹۴	متن ۷
۹۵	متن ۸
۹۷	فصل دوم - حوزه زبان‌شناسی
۹۷	متن ۹

۹۸	متن ۱۰
۹۹	متن ۱۱
۱۰۰	متن ۱۲
۱۰۲	متن ۱۳
۱۰۳	فصل سوم- اصول و سطوح تحلیل
۱۰۳	متن ۱۴
۱۰۴	متن ۱۵
۱۰۶	متن ۱۶
۱۰۹	فصل چهارم و پنجم- حوزه‌های تحقیقی: تمرکز بر صورت و معنا
۱۰۹	متن ۱۷
۱۱۰	متن ۱۸
۱۱۲	متن ۱۹
۱۱۳	متن ۲۰
۱۱۴	متن ۲۱
۱۱۵	فصل ششم- طرح‌های فعلی
۱۱۵	متن ۲۲
۱۱۶	متن ۲۳
۱۱۷	متن ۲۴
۱۱۹	منابع
۱۲۷	واژه نامه